

Başvuru Yerleri:

Oldenburg Belediyesi
Spor Dairesi (Fachdienst Sport - Sportbüro)
Peterstraße 1
26121 Oldenburg
Telefon: 0441 235-2866

Oldenburg Belediyesi
Sosyal Yardım Dairesi (Sozialamt)
Pferdemarkt 14
26121 Oldenburg
Telefon: 0441 235-2536

Jobcenter Oldenburg
Stau 70
26122 Oldenburg
Telefon: 0441 21970-0

Oldenburg Belediyesi Spor Dairesi, çocukları ve gençleri spor yapmaya teşvik etmek amacıyla, spor derneklerine üye olan çocukların ve gençlerin ödemeleri gereken aidatın belli bir kısmını üstlenmektedir.

Bu destekten yararlanmak isteyenlerin:

- Başvuruda bulduklarında 18 yaşını tamamlayıp, 19. yaşından gün almamış olmaları,
- Sürekli ikamet ettikleri yerin (Hauptwohnsitz) Oldenburg Belediyesi sınırları içinde olması ve
- Geçerli bir "Oldenburg-Pass" sahibi olmaları gerekir.

Spor derneklerine üyelik aidatı yardımı, başvurunun gerçekleştiği aydan itibaren verilen 5 Euro değerindeki yardım çeki (Gutschein) şeklinde yapılır. Çekler, yalnızca Stadtsportbund'a üye olan ve belediyenin başlattığı bu uygulamaya katılan Oldenburg'daki spor derneklerinde geçerlidir.

Lütfen Dikkat!

- Çeki almak isteyen çocuk veya gencin velisinin, Oldenburg Belediyesi Spor Dairesi'ne şahsen başvurması gerekir.
- Çekler posta ile gönderilmez, sadece elden teslim edilir.
- Çek almaya gelirken, Oldenburg-Pass'ın birlikte getirilmesi gerekir.

Başvuru formunu aşağıdaki internet adresine girerek:
www.oldenburg.de/sportverwaltung
veya şu e-posta adresine başvurarak temin edebilirsiniz:
sport@stadt-oldenburg.de

Başvuru formunun, kurumumuza şahsen getirilip teslim edilmesi gerekiyor.

Adresimiz :

Stadt Oldenburg
Fachdienst Sport - Sportbüro
Zimmer 101
Peterstraße 1
26121 Oldenburg

Çalışma saatlerimiz:

Pazartesi – Cuma 08:00 ile 12:00 arası,
Pazartesi – Perşembe 13:30 ile 15:30 arası.

Yayımcı:

Oldenburg Belediyesi, Belediye Başkanı, Spor Dairesi,
Son aktüelleme: Ocak 2012. Foto: Bojanovic78/fotolia.de
Oldenburg Belediyesi'ne yönelmek istediğiniz her türlü soru için servis numaramız: Servicecenter, Telefon: 0441 235-4444.

Sen de Yap!



Çocuk ve Gençleri Spor Yapmaya Teşvik



STADT OLDENBURG ^{1.0.}

Eğitim ve Katılım Paketi Yardımları

Öte yandan, devlet size çocuğunuz için aşağıdaki yardımlarından her hangi birini veriyorsa, Eğitim ve Katılım Paketi adlı devlet yardımından da faydalanabilirsiniz.

- İşsizlik parası 2 (Hartz IV) veya Jobcenter tarafından verilen Sozialgeld.
- Sosyal Güvenlik Kanunu (SGB XII) veya Mülteci Yardımları Yasası (§ 2 AsylbLG) çerçevesinde verilen sosyal yardım.
- Kira Yardımı Kanunu (WoGG) çerçevesinde verilen kira yardımı.
- Federal Çocuk Parası Yasası (BKGG) gereği verilen çocuk parası.

Bu yardımlardan birini alıyorsanız, çocuklarınızın sosyal aktivitelere ve kültürel yaşama katılımını desteklemek amacıyla Eğitim ve Katılım Paketi kapsamında verilen, başka bir yardım daha olduğunu özellikle belirtmek isteriz.

Bu yardım neden veriliyor ve ne anlama geliyor?

Eğitim ve Katılım Paketi kapsamında dar gelirli ailelere finansal yardım yapılmasının nedeni; böyle bir ailede yetişen 18 yaşından küçük çocukların ve gençlerin dernek ve toplum yaşamına katılım oranını arttırmak, bu şekilde yaşlılarıyla iletişim kurmalarına destek olmaktır.

Buna olanak sunmak amacıyla, çocuk ve gençlerin üye olduğu derneklerde gittikleri kurslara ödemeleri gereken ücretler için veya üyelik aidatları için 10 Euro değerinde yardım çeki verilmektedir. Yardım çekleri, katılımcı bütün spor kulübü ve derneklerinde geçerlidir. Farkın anlaşılması için tekrar etmek gerekirse: Oldenburg Belediyesi Spor Dairesi tarafından verilen 5 Euro'luk yardım çeki, yalnızca üyelik aidatı için geçerli iken, söz konusu 10 Euro'luk yardım çeki, üye olunan dernekte sunulan herhangi bir hizmet için veya üyelik aidatı ödemek için kullanılabilir. Geçerlilik alanları özetle:

- Spor, oyun, kültür veya toplumsal yaşamın diğer bir alanındaki bir derneğe üyelik aidatı.
- Sanatsal eğitim ücreti (örneğin müzik kursu ücreti).
- Kültürel etkinliklere katılım ücreti (örneğin müze giriş ücreti).
- Boş zamanları değerlendirmek amacıyla yapılan etkinlikler (örneğin izcilik, tiyatro çalışmaları).

Kime ve nasıl başvuruluyor?

İşsizlik parası 2 (Hartz IV) yardımı alan ailelerin, **Stau 70, 26122 Oldenburg** adresindeki Jobcenter'e başvuru yapmaları gerekir.

Sosyal yardım, kira yardımı, çocuk ek yardımı (Kinderzuschlag) veya mülteci statüsünde olduğu için § 2 AsylbLG yasası çerçevesinde devlet yardımı alan ailelerin ise Oldenburg Sosyal Yardım Dairesi'ne başvurusu gerekiyor. Adres: Sozialamt Oldenburg, Pferdemarkt 14, 26121 Oldenburg.

Formu internetten indirip doldurmak isteyenler için adres şöyle: www.oldenburg.de/sportverwaltung.

